

## <オフィス移転のお知らせ>

拝啓

貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。  
平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

さてこの度、弊社業務拡大により上海支社は9月19日より下記の新住所にて営業を開始することになりましたので、ご案内させていただきます。

上海の拠点を2事業所で展開することで、これまで以上により良いサービスをご提供し、お客様のニーズにお応えする所存でございますので、今後とも変わらぬご愛顧賜りますようお願い申し上げます。

まずは、移転のご通知かたがたご挨拶申し上げます。

敬具

平成18年9月吉日

株式会社スコア・ジャパン  
代表取締役社長 大 沢 理

記

移転先住所

### 上海浦東南路本社

上海市浦东新区浦東南路3642号

NO.3642,PUDONG (N) RD,PUDONG XIN QU.,SHANGHAI.CHINA

TEL:(86-21)-5873-3402

FAX:(86-21)-5873-5407.5394

### 上海龙吴路支社

上海市徐汇区龙吴路280号

NO.280, LONG WU RD., XU HUI QU., SHANGHAI CHINA

TEL:(86-21)-5410-4767

FAX:(86-21)-5410-1746

以上